

**Открытое письмо
лауреатов международной экологической премии Голдмана
государственным лидерам относительно Саммита Земли 2012 года**

Мы лауреаты экологической премии Голдмана. Мы получали угрозы. Мы подвергались пыткам. Мы были заключены в тюрьмы. Мы умерли от промышленных токсинов в нашей крови. Мы были убиты.

Мы лауреаты экологической премии Голдмана. Мы из 81 страны. Мы обычные активисты. Мы послы наших стран. Мы представители коренных народов. Мы министры окружающей среды. Мы женщины. Мы мужчины. Мы люди в возрасте. Мы молодежь.

На протяжении более чем двух десятилетий существования экологической премии Голдмана ее присуждали тем, кто брал на себя высокий риск, чтобы защитить нашу планету. Сейчас мы просим Вас взять риск на себя. Принять участие в Саммите Земли в Рио и начать действовать.

Саммит Земли – это серьезная возможность двигаться вперед на пути к реализации нашего общего обязательства по защите планеты, обязательства, которое было принято 20 лет назад на историческом Саммите Земли в 1992 году. С того времени жители Земли смогли вернуть к жизни некоторые исчезающие виды, сохранить особо чувствительные к воздействиям со стороны человека территории, и разработать альтернативы некоторым из наших самых разрушительных деятельности. Снова и снова местные сообщества выигрывали великие сражения.

Но давайте посмотрим правде в глаза, руководители в экологической сфере вышли из гражданского общества, из таких людей, как мы, которые готовы положить жизнь на защиту окружающей среды. Сейчас, в срочном порядке, мы просим правительства играть ведущую роль в деле защиты планеты, в деле, которое мы все поддерживаем. Во имя будущих поколений мы призываем вас принять участие в Саммите Земли и принять на себя реальные обязательства по обеспечению устойчивого развития в мире. Мы призываем вас пойти на риск, как это сделали все мы, для того, чтобы защитить нашу Землю.

С уважением,

Жан Акре
США, 2001

Кайша Атаханова
Казахстан, 2005

Гиоргос Катсадоракис
Греция, 2001

Рудольф Аменга-Этего Гана, 2004	Орал Атаниязова Узбекистан, 2000	Писит Чарснох Таиланд, 2002
Икал Ангелей Кения, 2012	Рашида Би Индия, 2004	Чой Юл Южная Корея, 1995
Рандал Арауз Коста-Рика, 2010	Роберт Браун Австралия, 1990	Мэтью Кун Ком Канада, 1994
Приги Арисанди Индонезия, 2011	Каролин Кэннон США, 2012	Вилли Кордуф Ирландия, 2007
Пол Кокс Западная Самоа, 1997	Луи Гиббс США, 1990	Хилтон Келли США, 2011
Хулио Кусуричи Палсиос Перу, 2007	Жанет Гибсон Белиз, 1990	Эха Керн Швеция, 1991
Даи Инг Китай, 1993	Анна Гиордано Италия, 1998	Манана Кочладзе Грузия, 2004
Деметрио до Амарал де Карвало Восточный Тимор, 2004	Малгорзата Горска Польша, 2010	Михаль Кравчик Словакия, 1999
туеняй Дитес Таиланд, 1994	Мария Гунно США, 2009	Жан ла Розе Гвинея, 2002
Ельяс Диас Пена Парагвай, 2000	Седа Ризвана Хасан Бангладеш, 2009	Иесус Леон Сантош Мексика, 2008
Феличиано дос Сантос Мозамбик, 2008	Лин Хеннинг США, 2010	Дмитрий Лисицын Россия, 2011
Рауль дю Туа Зимбабве, 2011	Вон Ернандес Филиппины, 2003	Луи Макас Эквадор, 1994

Вадья Эгнанку Берег Слоновой Кости, 1992	Ноах Идечонг Палау, 1995	Тули Макама Свадзиленд, 2010
Корнель Эванго Демократическая республика Конго, 2005	Лайла Искандер Египет, 1994	Мирсини Малаку Греция, 2001
Пабло Фаярдо Мендоза Эквадор, 2008	Юун Исмавати Индонезия, 2009	Атертон Мартин Доминикана, 1998
Тарцисио Фейтоза да Сильва Бразилия, 2006	Хьюго Жабини Суринам, 2009	Бернард Мартин Канада, 1999
Мария Елена Форонда Фарро Перу, 2003	Маргарет Якобсон Намибия, 1993	Алексис Массол-Гонзалез Пуэрто Рико, 2002
Эдвин Гаригез Филиппины, 2012	Сара Джеймс США, 2002	М.С. Мета Индия, 1996
София Гатиса Аргентина, 2012	Кристин Жан Франция, 1992	Оля Мелен Украина, 2006
Эмма Маст Англия, 1995	Хаваннес Жан-Батист Гаити, 2005	Вера Мищенко Россия, 2000
Рикардо Наварро Эль Сальвадор, 1995	Роза Хильда Рамос Пуэрто Рико, 2008	Джон Синклер Австралия, 1993
Харрисон Нгау Лаинг Малайзия, 1990	Карлос Альберто Рикардо Бразилия, 1992	Урсула Сладек Германия, 2011
Александр Никитин Россия, 1997	Марина Рихванова Россия, 2008	Ольга Сперанская Россия, 2009

Эваристо Нугкуаг Перу, 1991	Умберто Риос Лабрада Куба, 2010	Хосе Андрес Тамайо Кортес Гондурас, 2005
Одига Одига Нигерия, 2003	Оскар Ривас Парагвай, 2000	Бруно Ван Петегем Новая Каледония, 2001
Оскар Оливера Боливия, 2001	Стефани Рот Румыния, 2005	Хорге Варела Маркес Гондурас, 1999
Марк Она Эссангуи Габон, 2009	Евгений Рутагарама Руанда, 2001	Жанос Варга Венгрия, 1990
Хуан Пабло Оррего Чили, 1997	Игнас Шопс Бельгия, 2008	Орри Вигфусон Исландия, 2007
Гарт Овен-Смит Намибия, 1993	Хеффа Шуекинг Германия, 1994	Ка Сау Ва Бирма, 1999
Меда Паткар Индия, 1992	Туй Серейватана Камбоджия, 2010	Кат Валлас Новая Зеландия, 1991
Александр Пиал Либерия, 2000	Чампа Деви Шукла Индия, 2004	Крэйг Вильямс США, 2006
Франческо Пинеда Эль Сальвадор, 2011	Силас Сиакор Либерия, 2006	Стив Вилсон США, 2001
Нат Кансах Мадагаскар, 2000	Марина Сильва Бразилия, 1996	Луис Янза Эквадор, 2008
София Раблиаускас Канада, 2007	Эндрю Симмонс Сент-Винсент и Гренадины, 1994	Ю Ксиаоганг Китай, 2006
	Хаммерскелд Симвинга Замбия, 2007	Святослав Забелин Россия, 1993